



# THE HAGUE ACADEMY OF INTERNATIONAL LAW

# 2016

**Curatorium:**  
Dr. Boutros Boutros-Ghali (President)  
Prof. Erik Jayme (Vice-President)  
Prof. Geneviève Bastid-Burdeau  
Judge Antônio A. Cançado Trindade  
Judge James Crawford  
Prof. Diego P. Fernández Arroyo  
Dr. Beat W. Hess  
Prof. Maarit Jänterä-Jareborg  
Prof. Maurice Kamto  
Prof. Djamchid Momtaz  
Prof. Shinya Murase  
Former Judge Raymond Ranjeva  
Judge Linos-Alexander Sicilianos  
Prof. A. (Teun) V. M. Struycken  
Judge Peter Tomka  
Prof. Tullio Treves  
Mr. Peter D. Trooboff  
Judge Xue Hanqin

**Secretary-General of the Academy:**  
Prof. Yves Daudet

## SUMMER COURSES

**First Period: 11-29 July**  
**PUBLIC INTERNATIONAL LAW**

**Second Period: 1-19 August**  
**PRIVATE INTERNATIONAL LAW**

Inaugural Lecture Why Do We Need a Law of Treaties?	Sir Franklin BERMAN QC Barrister and International Arbitrator
* General Course International Law - Between Letter and Spirit	H.E. Mohamed BENNOUNA Judge at the International Court of Justice
* International Organizations and their Operational Actions for State Reconstruction	Jean-Yves DE CARA Professor at Paris Descartes University
* Human Dignity and International Law	Pasquale DE SENA Professor at the Catholic University of Milan
International Case Law in the Development of International Law	Bing Bing JIA Professor at Tsinghua University, Beijing
The Prohibition of Torture in Contemporary International Law	Fernando MARIÑO MENENDEZ Professor at Carlos III University, Madrid
International Law Relating to Islands	Sean D. MURPHY Patricia Roberts Harris Research Professor at George Washington University
Shared Responsibility in International Law	André NOLLKAEMPER Professor at the University of Amsterdam

* Inaugural Lecture Languages and Private International Law	Erik JAYME Emeritus Professor at the University of Heidelberg
General Course Private International Law: Aspirations and Realities	Symeon C. SYMEONIDES Alex L. Parks Distinguished Professor at Willamette University
* The Effectiveness of International Commercial Arbitration	Lotfi CHEDLY Dean of the Faculty of Legal, Political and Social Sciences, Tunis
* The UNIDROIT Principles and the Law Governing International Trade Contracts	Lauro DA GAMA E SOUZA Jr. Professor at the Pontifical Catholic University of Rio de Janeiro
Private International Law Issues concerning Surrogacy Arrangements	Michael HELLNER Professor at Stockholm University
* The Legal Regime of International Space Activities: Between Public and Private Law	Sergio MARCHISIO Professor at Sapienza University, Rome
* Restrictive Practices in Private International Law	Cyril NOURISSAT Professor at Jean Moulin University – Lyon 3
Foreign Civil and Commercial Judgments: From Reciprocity to a Multilateral Scheme?	Marta PERTEGÁS SENDER First Secretary at the Hague Conference on Private International Law
The Protection of Small and Medium Enterprises in Private International Law	Karsten THORN Professor at Bucerius Law School, Hamburg

\* Lecture delivered in French, simultaneously interpreted into English.

### DIRECTED STUDIES FOR DIPLOMA CANDIDATES AND ADVANCED STUDENTS

Directors of Studies:

**English-speaking section:**  
Margaret A. YOUNG, Associate Professor at the University of Melbourne

**French-speaking section:**  
Anne-Thida NORODOM, Professor at the University of Rouen

**English-speaking section:**  
Maxi SCHERER, Senior Lecturer at Queen Mary University of London

**French-speaking section:**  
Sabine CORNELOUP, Professor at the University of Burgundy

## Centre for Studies and Research 22 August-9 September 2016

Research topic: THE CONCEPT OF CITIZENSHIP IN INTERNATIONAL LAW

Directors of Studies:

**English-speaking section:** H.E. Péter KOVÁCS, Judge at the International Criminal Court

**French-speaking section:** Jean-Denis MOUTON, Professor at the University of Lorraine

The Hague Academy of International Law, Peace Palace, Carnegieplein 2, 2517 KJ THE HAGUE, The Netherlands

For all information, please visit the website: <http://www.hagueacademy.nl>



# ACADÉMIE DE DROIT INTERNATIONAL DE LA HAYE 2016

**Curatorium :**  
Dr. Boutros Boutros-Ghali (Président)  
Prof. Erik Jayme (Vice-Président)  
Prof. Geneviève Bastid-Burdeau  
Juge Antônio A. Cançado Trindade  
Juge James Crawford  
Prof. Diego P. Fernández Arroyo  
Dr. Beat W. Hess  
Prof. Maarit Jänterä-Jareborg  
Prof. Maurice Kamto  
Prof. Djamchid Momtaz  
Prof. Shinya Murase  
Ancien Juge Raymond Ranjeva  
Juge Linos-Alexandre Sicilianos  
Prof. A. (Teun) V. M. Struycken  
Juge Peter Tomka  
Prof. Tullio Treves  
M. Peter D. Trooboff  
Juge Hanqin Xue

**Secrétaire général de l'Académie :**  
Prof. Yves Daudet

## COURS D'ÉTÉ

**Première période : 11-29 juillet**  
**DROIT INTERNATIONAL PUBLIC**

* Conférence inaugurale Pourquoi avons-nous besoin d'un droit des traités?	Sir Franklin BERMAN QC Avocat et Arbitre International
Cours général Le droit international entre la lettre et l'esprit	S.E. Mohamed BENNOUNA Juge à la Cour internationale de Justice
L'action opérationnelle des organisations internationales en matière de reconstruction d'Etats	Jean-Yves DE CARA Professeur à l'Université Paris Descartes
Dignité humaine et droit international	Pasquale DE SENA Professeur à l'Université Catholique de Milan
* Le rôle de la jurisprudence internationale dans le développement du droit international	Bing Bing JIA Professeur à l'Université de Tsinghua, Pékin
* La prohibition de la torture en droit international contemporain	Fernando MARIÑO MENENDEZ Professeur à l'Université Carlos III de Madrid
* Le droit international et les îles	Sean D. MURPHY <i>Patricia Roberts Harris Research Professor</i> à l'Université George Washington
* Le partage de responsabilité en droit international	André NOLLKAEMPER Professeur à l'Université d'Amsterdam

**Deuxième période : 1-19 août**  
**DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ**

Conférence inaugurale Les langues et le droit international privé	Erik JAYME Professeur émérite à l'Université de Heidelberg
* Cours général Droit international privé : aspirations et réalités	Symeon C. SYMEONIDES <i>Alex L. Parks Distinguished Professor</i> à l'Université Willamette
L'efficacité de l'arbitrage commercial international	Lotfi CHEDLY Doyen de la Faculté des sciences juridiques, politiques et sociales de Tunis
Les principes d'UNIDROIT et la loi régissant les contrats de commerce international	Lauro DA GAMA E SOUZA Jr. Professeur à l'Université catholique pontificale de Rio de Janeiro
* Questions de droit international privé relatives à la gestation pour autrui	Michael HELLNER Professeur à l'Université de Stockholm
Le régime juridique des activités spatiales internationales : entre droit public et droit privé	Sergio MARCHISIO Professeur à l'Université Sapienza de Rome
Les pratiques restrictives de concurrence en droit international privé	Cyril NOURISSAT Professeur à l'Université Jean Moulin – Lyon 3
* Jugements étrangers en matière civile et commerciale: de la réciprocité vers un régime multilatéral?	Marta PERTEGÁS SENDER Premier secrétaire à la Conférence de La Haye de droit international privé
* La protection des petites et moyennes entreprises en droit international privé	Karsten THORN Professeur à l'Ecole de droit de Bucerius, Hambourg

\* Cours donné en anglais, interprété simultanément en français.

### DIRECTIONS D'ÉTUDES DESTINÉES AUX CANDIDATS AU DIPLÔME ET AUX ÉTUDIANTS DE HAUT NIVEAU

Directeurs d'études :

**Section de langue anglaise :**  
Margaret A. YOUNG, Professeur associé à l'Université de Melbourne

**Section de langue française :**  
Anne-Thida NORODOM, Professeur à l'Université de Rouen

**Section de langue anglaise :**  
Maxi SCHERER, Maître de conférences à l'Université Queen Mary de Londres

**Section de langue française :**  
Sabine CORNELOUP, Professeur à l'Université de Bourgogne

### Centre d'étude et de recherche 22 août-9 septembre 2016

Sujet de recherche : LE CONCEPT DE CITOYENNETÉ EN DROIT INTERNATIONAL

Directeurs d'études :

**Section de langue anglaise :** S.E. Péter KOVÁCS, Juge à la Cour pénale internationale

**Section de langue française :** Jean-Denis MOUTON, Professeur à l'Université de Lorraine

Académie de droit international de La Haye, Palais de la Paix, Carnegieplein 2, 2517 KJ LA HAYE, Pays-Bas

Pour toute information, prière de consulter le site web : <http://www.hagueacademy.nl>